

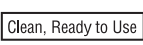
REF 001363

AirLife™

Adult Venturi Style Mask

Vinyl, Under-the-Chin Style • For Single Patient Use

REF Catalogue number  U.S. Federal law restricts this device to sales by or on the order of a physician

LOT Lot Number  Clean, Ready to Use

QTY Quantity  Manufacturer

 Product and packaging are not made with natural rubber latex  Expiration Date

 Contains Phthalates  Temperature Limit

 Consult instructions for use  Caution

Color Code	Percent Conc.	Low Flow O ₂ Settings	Total Gas Delivered at Low Flow Settings	High Flow O ₂ Settings	Total Gas Delivered at High Flow Settings
Blue	24%	2 LPM	53 LPM	4 LPM	105 LPM
Yellow	28%	4 LPM	45 LPM	6 LPM	68 LPM
White	31%	6 LPM	47 LPM	8 LPM	63 LPM
Green	35%	8 LPM	45 LPM	10 LPM	56 LPM
Pink	40%	8 LPM	33 LPM	12 LPM	50 LPM
Orange	50%			12 LPM	32 LPM

O₂ Diluters are accurate to ± 5%

Humidity Cap Adapter

- If additional humidity is needed, remove oxygen connector from jet diluter and place nebulizer hood onto diluter jet.
- Connect a large bore corrugated tubing to 7/8 inch (22 mm) O.D. connector arm and the other end to a humidity source.

Caution

Nebulizer must be driven by compressed air—not oxygen. Use of oxygen will change the concentration of oxygen to patient. Leave humidity cup on at all times to prevent occlusion of jet particularly when patient is lying down.

Storage

Recommended normal storage temperature 0°C/+32°F to +50°C/+122°F.

Dispose of all materials in accordance with local, state, and federal regulations. Decontaminate and dispose of all potentially biohazardous material.

Mode d'emploi

- Sélectionner la buse de dilution appropriée (voir tableau ci-dessous) conformément aux instructions du médecin.
- Fixer la buse désirée au tube annelé, fixer l'autre extrémité du tube annelé au connecteur du masque.
- Raccorder le tuyau d'oxygène à la buse de dilution. Fixer l'autre extrémité du tuyau d'oxygène à la sortie d'oxygène et régler le débit conformément au tableau de débit ci-dessous.
- Placer le masque sur le visage du patient en couvrant simultanément le nez et la bouche.
- Glisser l'élastique sur la tête du patient et la régler de manière à être confortablement ajustée. Pour plus de confort, placer les sangles sous les oreilles du patient.
- Pincer le pince-nez afin de garantir l'étanchéité autour du nez.

Code couleur	Concent ration en pourcentage	Régla ge de débit d'O ₂ faible	Gaz total adminis tré à un débit faible	Paramè tres de débit élevé d'O ₂	Gaz total adminis tré à un débit élevé
Bleu	24%	2 l/m	53 l/m	4 l/m	105 l/m
Jaune	28%	4 l/m	45 l/m	6 l/m	68 l/m
Blanc	31%	6 l/m	47 l/m	8 l/m	63 l/m
Vert	35%	8 l/m	45 l/m	10 l/m	56 l/m
Rose	40%	8 l/m	33 l/m	12 l/m	50 l/m
Orange	50%			12 l/m	32 l/m

Les buses de dilution d'O₂ sont précises à ± 5 %

Adaptateur pour capuchon d'humidité

- Si une humidité additionnelle est requise, retirer le connecteur d'oxygène de la buse de dilution, puis placer un capuchon de nébuliseur sur la buse de dilution.
- Brancher une tubulure de grand calibre à une branche de connexion de 22 mm de DE (7/8 pouce) et l'autre extrémité à une source d'humidité.

Mise en garde

Le nébuliseur doit être entraîné par air comprimé—pas par oxygène. L'utilisation d'oxygène modifiera la concentration d'oxygène administrée au patient. Toujours laisser le capuchon d'humidification afin d'éviter l'occlusion de la buse, notamment lorsque le patient est allongé.

Stockage

Température de stockage normale recommandée : 0 °C-50 °C (32 °F-122 °F).

Éliminer tous les équipements en conformité avec les réglementations locales, nationales et fédérales. Décontaminer et éliminer tout équipement potentiellement dangereux.

EN

English

Intended Use

Intended for oxygen to be delivered to the patient at a prescribed concentration and/or flow rate. Oxygen tubing is connected to an oxygen source on one end and a mask on the other end to deliver oxygen to the patient.

Contents: Adult Mask, 6 inch (15 cm) Flextube, Six Diluter Jets, Nebulizer Hood, 7 feet (2.1 m) Oxygen Tubing and U/Connect-It Adapter

Directions for Use

- Select appropriate diluter jet (see chart below) per physician's instructions.
- Attach desired jet to corrugated tube, attach other end of corrugated tube to mask connector.
- Attach oxygen tubing to diluter jet. Attach other end of oxygen tubing to oxygen outlet and adjust flow according to chart below.
- Place mask over patient's face covering both nose and mouth.
- Slip elastic band over patient's head and adjust for comfort and fit. For best comfort, place straps below patient's ears.
- Pinch noseclip to provide a seal around the nose.

AU REP AirLife Australia Holdings Pty Ltd
PO Box 97
North Ryde BC, NSW, 1670
Australia

 AirLife
2710 Northridge Dr. NW, Suite A
Grand Rapids, MI 49544 USA
www.myAirLife.com
Made in Mexico

FR

AirLife

Français

Masque de style venturi pour adulte

Vinyle, modèle sous le menton • À utiliser sur un seul patient

REF Numéro de catalogue  En vertu de la loi fédérale des États-Unis, ce produit ne peut être vendu que par un médecin ou sur ordonnance

LOT Numéro de lot  Propre, prêt à l'emploi

QTY Quantité  Fabricant

 Le produit et l'emballage ne sont pas fabriqués avec du latex de caoutchouc naturel  Date de péremption

 Contient des phthalates  Limite de température

 Consulter les instructions d'utilisation  Mise en garde

Utilisation prévue

Prévu pour l'apport d'oxygène au patient à la concentration et/ou au débit prescrits. Le tuyau d'oxygène est raccordé à une source d'oxygène d'une extrémité du masque et à la canule de l'autre, afin d'apporter l'oxygène au patient.

Contenu : Masque adulte, tube flexible de 15 cm (6 pouces), six buses de dilution, capuchon de nébuliseur, tuyau d'oxygène de 2,1 m (7 pieds) et adaptateur U/Connect-It

DE

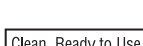
AirLife

Deutsch

Maske im Venturi-Stil für Erwachsene

Vinyl, Kinnriemen-Stil • Zur Verwendung bei nur einem Patienten

REF Katalognummer  Laut US-Bundesgesetz darf diese Vorrichtung ausschließlich von einem Arzt bzw. auf dessen Anordnung verkauft werden

LOT Chargennummer  Sauber und gebrauchsfertig

QTY Stückzahl  Hersteller

 AirLife®



Das Produkt und die Verpackung sind nicht aus Naturkautschuklatex hergestellt



Verfallsdatum



Enthält Phthalate



Temperaturgrenzwert



Gebrauchsanweisung beachten



Vorsicht

Verwendungszweck
Vorgesehen zur Sauerstoffversorgung eines Patienten mit einer verschriebenen Konzentration und/oder Durchflussrate. Das eine Ende des Sauerstoffschlauchs wird an die Sauerstoffquelle angeschlossen und das andere Ende wird mit einer Maske zur Sauerstoffversorgung des Patienten verbunden.

Enthält: Maske für Erwachsene, 15 cm (6 Zoll) Flexschlauch, sechs Mischdüsen, Vernebler-Kappe, 2,1 m (7 Fuß) Sauerstoffschlauch und U/Connect-It-Adapter

- Gebrauchsanweisung**
- Die geeignete Mischdüse gemäß Anweisung des Arztes auswählen (siehe nachstehende Tabelle).
 - Die gewünschte Düse am Welschlauch, das andere Ende des Welschlauchs am Maskenanschluss befestigen.
 - Sauerstoffschlauch an der Mischdüse befestigen. Das andere Ende des Sauerstoffschlauchs am Sauerstoffausgang befestigen und den Fluss gemäß nachstehender Tabelle einstellen.
 - Maske so auf dem Gesicht des Patienten platzieren, dass Nase und Mund bedeckt sind.
 - Das elastische Band über den Kopf des Patienten streifen und anpassen. Für einen bequemen Sitz die Bänder unter den Ohren des Patienten entlang führen.
 - Nasclip zusammendrücken, um den Bereich der Nase abzudichten.

Farbcode	Proz. Konz.	Niedriger O ₂ -Fluss Einstel-lungen	Gesamt-Gaslie-fermenge bei niedriger Flusse-instellung	Einstel-lung hoher O ₂ Fluss	Gesamt-Gaslie-fermenge bei hoher Flusse-instellung
Blau	24%	2 LPM	53 LPM	4 LPM	105 LPM
Gelb	28%	4 LPM	45 LPM	6 LPM	68 LPM
Weiß	31%	6 LPM	47 LPM	8 LPM	63 LPM
Grün	35%	8 LPM	45 LPM	10 LPM	56 LPM
Rosa	40%	8 LPM	33 LPM	12 LPM	50 LPM
orange	50%			12 LPM	32 LPM

O₂-Mischer sind bis auf ± 5% genau

- Adapter Feuchtigkeitskappe**
- Wenn zusätzliche Feuchtigkeit benötigt wird, den Sauerstoffanschluss von der Mischdüse entfernen und die Vernebler-Kappe an der Mischdüse anbringen.
 - Einen Welschlauch mit großer Bohrung an einen Verbindungsarm mit 22 mm (¾ Zoll) Außendurchmesser und das andere Ende an eine Feuchtigkeitsquelle anschließen.

Vorsicht
Der Vernebler muss mit Druckluft angetrieben werden—nicht mit Sauerstoff. Die Verwendung von Sauerstoff ändert die Sauerstoffkonzentration des Patienten. Besonders bei liegenden Patienten die Feuchtigkeitskappe immer aufgesteckt lassen, um eine Verstopfung der Düse zu vermeiden.

Lagerung
Empfohlene normale Lagertemperatur 0 °C (+32 °F) bis +50 °C (+122 °F).

Alle Materialien entsprechend den geltenden örtlichen, regionalen und staatlichen Vorschriften entsorgen. Potenziell gefährliches biologisches Material dekontaminieren und entsorgen.

IT Italiano

AirLife

Maschera tipo Venturi per adulto

In vinile, modello da passare sotto il mento • Per l'uso su un solo paziente



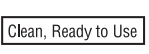
Numero di catalogo



La legge federale degli Stati Uniti autorizza la vendita del presente dispositivo esclusivamente da parte di medici o dietro prescrizione medica



Numero di lotto



Pulito, pronto per l'uso



Quantità



Produttore



Il prodotto e la confezione non sono preparati con lattice di gomma naturale



Data di scadenza



Contiene ftalati



Limite di temperatura



Consultare le istruzioni per l'uso



Precauzione

Uso previsto
Indicato per l'erogazione di ossigeno al paziente alla concentrazione e/o alla portata prescritte. Per assicurare l'erogazione di ossigeno al paziente, un'estremità del tubo dell'ossigeno è collegata a una fonte di ossigeno e l'altra estremità a una maschera.

Contiene: maschera per adulto, tubo flessibile di 15 cm (6 poll.), sei getti diluitori, camera di umidificazione, tubo dell'ossigeno di 2,1 m (7 piedi) e adattatore a U/Connect-It

- Istruzioni per l'uso**
- Selezionare il getto diluitore appropriato (vedere il grafico di seguito) in base alle istruzioni del medico.
 - Collegare il getto desiderato al tubo corrugato, collegare l'altra estremità del tubo corrugato al connettore della maschera.
 - Collegare il tubo dell'ossigeno al getto diluitore. Collegare l'altra estremità del tubo dell'ossigeno all'uscita dell'ossigeno e regolare il flusso in base al grafico seguente.
 - Applicare la maschera sul viso del paziente, coprendo naso e bocca.
 - Far scivolare la fascia elastica sul capo del paziente e regolarla in modo che sia comoda e aderente. Per il massimo comfort, far passare le fascette sotto le orecchie del paziente.
 - Serrare lo stringinaso per garantire l'ermeticità intorno al naso.

Codice colore	Conc. percentuale	Impo-stazioni di flusso basso O ₂	Erogazione gas totale a impostazioni di flusso basso	Impo-stazioni di flusso O ₂ alto	Erogazione gas totale a impostazioni di flusso alto
Blu	24%	2 l/min	53 l/min	4 l/min	105 l/min
Giallo	28%	4 l/min	45 l/min	6 l/min	68 l/min
Bianco	31%	6 l/min	47 l/min	8 l/min	63 l/min
Verde	35%	8 l/min	45 l/min	10 l/min	56 l/min
Rosa	40%	8 l/min	33 l/min	12 l/min	50 l/min
Arancione	50%			12 l/min	32 l/min

I diluitori di O₂ sono accurati al ± 5%

- Adattatore cappuccio umidità**
- Se si richiede umidità aggiuntiva, rimuovere il connettore dell'ossigeno dal getto diluitore e sistemare la camera di umidificazione sul getto diluitore.
 - Collegare un tubo corrugato di grosso calibro al braccio connettore con D.E. di 22 mm (¾ di poll.) e l'altra estremità a una fonte di umidità.

Precauzione
Il nebulizzatore deve essere azionato ad aria compressa non a ossigeno. L'utilizzo dell'ossigeno modificherà la concentrazione di ossigeno erogata al paziente. Lasciate sempre applicata la coppa per l'umidità onde prevenire l'occlusione del getto soprattutto quando il paziente è disteso.

Conservazione
Temperatura di conservazione normale consigliata da 0 °C/+32 °F a +50 °C/+122 °F.

Smaltire tutti i materiali in accordo con i regolamenti locali, regionali e statali vigenti. Decontaminare e smaltire tutto il materiale a potenziale rischio biologico.

ES Español

AirLife

Máscara tipo Venturi para adulto

De vinilo, para usar debajo del mentón • Para uso en un solo paciente



Número de catálogo



Las leyes federales de EE. UU. restringen la venta de este dispositivo bajo la debida prescripción facultativa



Número de lote



Limpio, listo para usarse



Cantidad



Fabricante



El producto y el envase no están hechos con látex de caucho natural



Fecha de caducidad



Contiene ftalatos



Límite de temperatura



Consultar las instrucciones de uso



Precaución

Uso previsto
Diseñado para suministrar oxígeno al paciente en la concentración y/o con el caudal prescritos. El tubo de oxígeno está conectado a una fuente de oxígeno en un extremo y a una máscara en el otro extremo para suministrar oxígeno al paciente.

Contiene: Máscara para adulto, Flextube de 15 cm (6 pulgadas), seis boquillas diluidoras, campana nebulizadora, tubo de oxígeno de 2,1 m (7 pies) y adaptador U/Connect-It

Instrucciones de uso

1. Elija la boquilla diluidora adecuada (vea el cuadro a continuación) según las indicaciones del médico.
2. Acople la boquilla seleccionada al tubo corrugado, y acople el otro extremo del tubo corrugado al conector de la máscara.
3. Acople el tubo de oxígeno a la boquilla diluidora. Acople el otro extremo del tubo de oxígeno a la salida del oxígeno y ajuste el flujo según el gráfico de velocidad de flujo incluido a continuación.
4. Coloque la máscara sobre el rostro del paciente cubriendo tanto la nariz como la boca.
5. Deslice la banda elástica sobre la cabeza del paciente, y ajústela para que esté fija y resulte cómoda.. Para mayor comodidad, coloque las cintas detrás de las orejas del paciente.
6. Apriete la pinza nasal para sellar bien alrededor de la nariz.

Código de color	Concen- tración en porcentaje	Flujo bajo de O ₂ Config- uración	Total de gas sumini- strado en una config- uración de flujo bajo	Configu- raciones de flujo de O ₂ alto	Total de gas sumini- strado en una config- uración de flujo alto
Azul	24 %	2 LPM	53 LPM	4 LPM	105 LPM
Amarillo	28 %	4 LPM	45 LPM	6 LPM	68 LPM
Blanco	31 %	6 LPM	47 LPM	8 LPM	63 LPM
Verde	35 %	8 LPM	45 LPM	10 LPM	56 LPM
Rosa	40 %	8 LPM	33 LPM	12 LPM	50 LPM
Naranja	50 %			12 LPM	32 LPM

Los diluidores de O₂ tienen una precisión de + 5 %

Tapa adaptadora del humidificador

1. Si es necesaria más humidificación, retire el conector de oxígeno de la boquilla diluidora y coloque la campana de nebulización en la boquilla diluidora..
2. Conecte un tubo corrugado amplio al brazo conector de 22 mm (7/8 pulgadas) de D.E. y el otro extremo a una fuente de humidificación.

Precaución

El nebulizador debe accionarse por aire comprimido y no por oxígeno. Si se utiliza oxígeno, cambiará la concentración de oxígeno suministrada al paciente. Deje la tapa del humidificador en todo momento para así evitar la oclusión de la boquilla, particularmente cuando el paciente está acostado.

Almacenamiento

La temperatura de almacenamiento normal recomen- dada es de 0 °C (+32 °F) a +50 °C (+122 °F).

Deshágase de todos los materiales cumpliendo las normativas locales, estatales y federales. Descontamine y deshágase de todo material potencialmente peligroso.

PT AirLife

Máscara estilo adulto Venturi

Vinil, estilo debaixo do queixo • Para utilização num único paciente

REF

Número de catálogo

Rx ONLY

A lei federal (EUA) re- stringe a venda deste dispositivo exclusiva- mente a médicos ou por indicação médica

LOT

Número do lote

Clean, Ready to Use

Limpos, prontos a utilizar

QTY

Quantidade

Fabricante

LATEX

O produto e a embalagem não são fabricados em latex de borracha natural

PHT DEHP

Contém ftalatos

Data de validade

DEHP

Limite de temperatura

Consulte as instruções de utilização

Cuidado

Utilização prevista
Destina-se a fornecer oxigénio ao paciente numa concentração e/ou taxa de fluxo prescritos. A tubagem de oxigénio está ligada a uma fonte de oxigénio numa extremidade e a uma máscara na outra extremidade para fornecer oxigénio ao paciente.

Contém: Máscara adulta, tubo flexível de 15 cm (6 polegadas), seis jatos de diluidor, tampa do nebulizador, tubagem e oxigénio de 2,1 m (7 pés) e adaptador U/Connect-It

Instruções de utilização

1. Selecione o jato do diluidor apropriado (veja o quadro abaixo) de acordo com as instruções do médico.
2. Ligue o jato desejado ao tubo ondulado, prenda outra extremidade do tubo ondulado para conter o conector.
3. Ligue a tubagem de oxigénio ao jato do diluidor. Ligue a outra extremidade da tubagem de oxigénio à saída de oxigénio e ajuste o fluxo de acordo com a tabela abaixo.
4. Coloque a máscara no rosto do paciente cobrindo nariz e boca.
5. Deslize a banda elástica sobre a cabeça do paciente e ajuste para o conforto e ajuste. Para obter o melhor conforto, coloque as correias abaixo das orelhas do paciente.
6. Aperte a presilha do nariz para fornecer uma vedação em torno do nariz.

Código de cores	Concen- tração percentual	Baixo fluxo O ₂ Definições	Gás total entregue em definições de baixo fluxo	Defini- ções de alto fluxo O ₂	Gás total entregue em definições de elevado fluxo
Azul	24%	2 LPM	53 LPM	4 LPM	105 LPM
Amarela	28%	4 LPM	45 LPM	6 LPM	68 LPM
Branca	31%	6 LPM	47 LPM	8 LPM	63 LPM
Verde	35%	8 LPM	45 LPM	10 LPM	56 LPM
Rosa	40%	8 LPM	33 LPM	12 LPM	50 LPM
Cor de laranja	50%			12 LPM	32 LPM

O₂ Os diluidores são precisos a ± 5%

Adaptador de copo de humidade

1. Se for necessária uma humidade adicional, retire o conector de oxigénio do diluidor de jato e coloque o nebulizador no jato do diluidor.
2. Ligue uma tubagem ondulada de grande diâmetro ao braço do conector de diâmetro externo de 22 mm (7/8 polegadas) e a outra extremidade a uma fonte de humidade.

Cuidado

O nebulizador deve ser orientado por ar comprimido, não oxigénio. O uso de oxigénio irá alterar a concentração de oxigénio para o paciente. Mantenha sempre um copo de humidade para evitar a oclusão do jato particularmente quando o paciente está deitado.

Armazenamento

Temperatura de armazenamento normal recomendada 0 °C/+32 °F a + 50 °C/+122 °F.

Elimine todos os materiais de acordo com os regulamen- tos locais, estatais e federais. Descontamine e elimine todo material que represente potencial risco biológico.

NL AirLife

Venturimasker voor volwassenen

Vinyl, uitvoering onder de kin, voor toediening van hoge concentratie zuurstof • Uitsluitend bestemd voor gebruik bij één patiënt

REF

Catalogusnummer

Rx ONLY

Volgens de Ameri- kaanse federale wetgeving mag dit hulpmiddel uitsluitend door of in opdracht van een arts worden verkocht

LOT

Partijnummer

Clean, Ready to Use

Schoon, gebruiks- klaar

QTY

Hoeveelheid

Fabrikant

LATEX

Product en verpakking zijn niet vervaardigd met latex van natuurlijk rubber

PHT DEHP

Bevat ftalaten

Temperatuurlimiet

Raadpleeg de gebruiksinstructies

Let op

Beoogd gebruik

Bestemd voor het toedienen van zuurstof bij een patiënt, met een voorgeschreven concentratie en/ of stroomsnelheid. Om zuurstof toe te dienen bij de patiënt wordt de zuurstofslang aan het ene uiteinde aangesloten op een zuurstofbron en aan het andere uiteinde op een masker.

Bevat: Masker voor volwassenen, met flexibele slang van 15 cm (6 inch), zes verdunnerspuiten, vervelingskap, zuurstofslang van 2,1 m (7 ft) lang en U/Connect-It adapter

Aanwijzingen voor gebruik

1. Selecteer de juiste verdunnerspuit (zie onderstaand overzicht), volgens de instructies van de arts.
2. Bevestig de gewenste spuit aan de geribbelde slang en sluit het andere uiteinde van de geribbelde slang aan op de connector van het masker.
3. Sluit de zuurstofslang aan op de verdunnerspuit. Sluit het andere uiteinde van de zuurstofslang aan op de zuurstofuitgang en pas de zuurstofstroom aan volgens onderstaand schema.
4. Plaats het masker op het gezicht van de patiënt, over zowel de neus als de mond.
5. Doe het elastiek over het hoofd van de patiënt en maak dit zodanig op maat dat het masker goed en comfortabel past. Het masker is het meest comfortabel wanneer de banden onder de oren van de patiënt zitten.
6. Knijp in de neusklem om ervoor te zorgen dat het masker luchtdicht aansluit rond de neus.

Kleur-code	Procent-tuele concen-tratie	Lage O ₂ -stroom-instellingen	Totale geleverde zuurstof bij lage-stroom-instellingen	Hoge O ₂ -stroom-instellingen	Totale geleverde zuurstof bij hoge-stroom-instellingen
Blauw	24%	2 lpm	53 lpm	4 lpm	105 lpm
Geel	28%	4 lpm	45 lpm	6 lpm	68 lpm
Wit	31%	6 lpm	47 lpm	8 lpm	63 lpm
Groen	35%	8 lpm	45 lpm	10 lpm	56 lpm
Roze	40%	8 lpm	33 lpm	12 lpm	50 lpm
Oranje	50%			12 lpm	32 lpm

O₂-verdunners zijn nauwkeurig tot ± 5%

Adapter vochtigheidsdop

- Als de vochtigheid verhoogd moet worden, moet de zuurstofconnector verwijderd worden van de verdunnerspuit en moet de vernevelkap op de verdunnerspuit worden geplaatst.
- Sluit een geribbelde slang met een grote diameter aan op een connector met een uitwendige diameter van 22 mm (¾ inch) en sluit het andere uiteinde aan op de vochtigheidsbron.

Let op

De vernevelaar moet worden aangedreven met perslucht-niet met zuurstof. Als zuurstof wordt gebruikt verandert de zuurstofconcentratie voor de patiënt. Verwijder de vochtigheidsdop nooit omdat te voorkomen dat de spuit verstopt raakt, vooral wanneer de patiënt ligt.

Opslag

Aanbevolen normale opslagtemperatuur van 0 °C/32 °F tot 50 °C/122 °F.

Materiaal afvoeren volgens lokale of federale voorschrift-en of voorschriften van de staat. Ontsmet en voer al het mogelijk biologisch gevaarlijke materiaal af.

SV Svenska

Syrgasmask i Venturi-stil för vuxna

Vinyl, under-hakan-stil • För användning på en patient

REF	Katalognummer	R_X ONLY	Enligt amerikansk federal lag får denna enhet endast säljas av eller på order av en läkare
LOT	Satsnummer	Clean, Ready to Use	Ren, klar att användas
QTY	Antal		Tillverkare
	Produkten och förpackningen tillverkas inte med naturligt latexgummi		Utgångsdatum
PHT DEHP	Innehåller ftalater		Temperaturgräns
	Se bruksanvisning		Viktigt

Avsedd användning:

Avsedd för syrgas som ska tillföras patienten vid en förskriven koncentration och/eller flödeshastighet. Syrgasslangen ansluts till en syrgaskälla i ena änden och en mask i den andra änden för att tillföra syrgas till patienten.

Innehåller: Mask för vuxna, 15 cm (6 tum) flexslang, sex utspädningsaggregat, nebulisatorhuva, 2,1 m (7 fot) syrgasslang och U/Connect-It-adapter

Bruksanvisning

- Välj lämpligt utspädningsaggregat (se tabellen nedan) enligt läkarens anvisningar.
- Fäst önskat utspädningsaggregat till den veckade slangens andra ände till maskens kontakt.
- Fäst syrgasslangen till utspädningsaggregatet. Fäst syrgasslangens andra ände till syrgasutgången och justera flödet enligt tabellen nedan.
- Placera masken över patientens ansikte så att både näsa och mun täcks.
- För det elastiska bandet över patientens huvud och justera så att den sitter bekvämt och bra. För att det ska vara så bekvämt som möjligt ska remmarna placeras under patientens öron.
- Kläm åt näsklämman så att den täpper till runt näsan.

Färgkod	Koncen-tration i procent	Lågt flöde O ₂ install-ningar	Total mängd gas som tillförs vid install-ningarna för lågt flöde	Install-ningar för högt flöde O ₂	Total mängd gas som tillförs vid install-ningarna för högt flöde
BLÅ	24%	2 l/m	53 l/m	4 l/m	105 l/m
Gul	28%	4 l/m	45 l/m	6 l/m	68 l/m
Vit	31%	6 l/m	47 l/m	8 l/m	63 l/m
Grön	35%	8 l/m	45 l/m	10 l/m	56 l/m
Rosa	40%	8 l/m	33 l/m	12 l/m	50 l/m
Orange	50%			12 l/m	32 l/m

O₂ Utspädare är exakta till ± 5 %

Adapter till fuktighetshuva

- Om extra fuktighet behövs ska syrgaskontakten tas bort från utspädningsaggregatet och fuktighetshuvan placeras på utspädningsaggregatet.
- Anslut en veckad slang med stor innerdiameter till kontaktens arm med en ytterdiameter på 22 mm (7/8 tum) och den andra änden till en fuktighetskälla.

Viktigt

Nebulisatorn måste drivas av tryckluft och inte syrgas. Om syrgas används kommer syrgaskoncentrationen till patienten att ändras. Låt fuktighetshuvan alltid sitta på för att förebygga att aggregatet täpps till, särskilt då patienten ligger ned.

Förvaring

Rekommenderad normal förvaringstemperatur 0 °C/+32 °F till +50 °C/+122 °F.

Kassera allt material i enlighet med lokala föreskrifter. Sanera och kassera allt potentiellt smittförande biologiskt material.

DA Dansk

Venturimaske til voksne

Vinylmodel til fastgørelse under hagen • Kun til brug på én patient

REF	Katalognummer	R_X ONLY	Ifølge amerikansk lovgivning må denne anordning kun sælges af en læge eller ifølge lægeordination
LOT	Batchnummer	Clean, Ready to Use	Ren, klar til brug
QTY	Antal		Producent
	Produktet og emballagen er ikke fremstillet med naturligt latexgummi		Udløbsdato

PHT DEHP	Indeholder phthalater		Temperaturgräns
	Se bruksanvisningen		Forsigtig

Tilsigtet anvendelse

Denne anordning er beregnet til at forsyne patienten med ilt ved en forudordineret koncentration og/eller flowhastighed. Iltslangen forbindes med en iltkilde i den ene ende og en maske i den anden ende for at forsyne patienten med ilt.

Indeholder: Maske til voksne, 15 cm (6”) rørslange, seks fortynderdyser, forstøvelrøg, 2,1 m (7 fod) iltslange og U/Connect-It-adapter

Brugsanvisning

- Vælg en passende fortynderdyse (se tabellen nedenfor) i henhold til lægens anvisninger.
- Forbind den ønskede dyse med en harmonikaslange, og forbind den anden ende af harmonikaslangen med masketilslutningen.
- Forbind iltslangen med fortynderdysen. Forbind den anden ende af iltslangen med iltudtaget, og juster flowhastigheden i henhold til tabellen nedenfor.
- Placer masken på patientens ansigt, så den dækker både næse og mund.
- Før elastikremmen over patientens hoved, og juster den for optimal komfort og pasform. Placer spænderne under patientens ører for den bedst mulige komfort.
- Klem næseklemmen sammen for at opnå forsejgling rundt om næsen.

Farve-kode	Konc. procent	Lavt O ₂ -flow indstil-linger	Gasttilførsel-shastighed ved lavt flow	Højt O ₂ -flow indstil-linger	Gasttilførselsha-stighed ved højt flow
Blå	24 %	2 LPM	53 LPM	4 LPM	105 LPM
Gul	28 %	4 LPM	45 LPM	6 LPM	68 LPM
Hvid	31 %	6 LPM	47 LPM	8 LPM	63 LPM
Grøn	35 %	8 LPM	45 LPM	10 LPM	56 LPM
Pink	40 %	8 LPM	33 LPM	12 LPM	50 LPM
Orange	50 %			12 LPM	32 LPM

O₂-fortynderdyser har en nøjagtighed på + 5 %

Adapter til befugterlåg

- Hvis yderligere befugtning er nødvendig, skal ilttilslutningen kobles fra fortynderdysen, hvorefter forstøvelrøget placeres på fortynderdysen.
- Forbind en tyk harmonikaslange med 22 mm (¾”) UD-tilslutningsarmen og den anden ende med en befugtningskilde.

Forsigtig

Forstøveren være forsynet med trykluft, ikke ilt. Brug af ilt vil ændre koncentrationen af patientens iltforsyning. Efterlad befugterlåget på plads til hver en tid for at forhindre okklusion af dysen, især når patienten ligger ned.

Opbevaring

Anbefalet normal opbevaringstemperatur 0 °C/+32 °F til +50 °C/+122 °F.

Bortskaf alle materialer i overensstemmelse med lokale, regionale og nationale forordninger. Dekontaminer og bortskaf alle potentielt miljøfarlige materialer.

NO

Norsk

AirLife

Maske av Venturi-type for voksne

Vinyl, under haken-type • Til bruk på én pasient

 Katalognummer

 Amerikansk føderal lov begrenser salg av denne enheten av, eller på ordre fra, en lege

 Serienummer

Clean, Ready to Use

Ren, klar til bruk

 Antall

 Produsent

 Produktet og innpakningen er ikke fremstilt med naturgummilateks

 Utløpsdato

 Inneholder ftalater

 Temperaturgrense

 Se bruksanvisningen

 Forsiktig

Tiltenkt bruk

Beregnet på å forsyne oksygen til pasienten med en reseptbelagt konsentrasjon og/eller strømningshastighet. Oksygenslangen er koblet til en oksygenkilde i den ene enden og en maske i den andre enden for å forsyne pasienten med oksygen.

Inneholder: Maske for voksne, 15 cm (6 tommer) flexrør, seks forlynningsdyser, forstøverhette, 2,1 m (7 fot) oksygenslange og U/Connect-It-adapter

Bruksanvisning

1. Velg riktig forlynningsdysse (se illustrasjon nedenfor) i henhold til legens anvisninger.
2. Fest ønsket dysse til korrugert slange, fest den andre enden av den korrugerte slangen til maskekontakten.
3. Fest oksygenslangen til forlynningsdysen. Fest den andre enden av oksygenslangen til oksygenuttaket, og juster strømmingen i henhold til strømningshastighetsdiagrammet.
4. Plasser masken over pasientens ansikt ved å dekke både nese og munn.
5. Plasser strikken over pasientens hode og juster for komfort og god passform. For best komfort plasseres stroppen under pasientens ører.
6. Fest neseklemmen for å forsegle rundt nesen.

Farge-kode	Prosent kons.	Lave O ₂ -strømningsinnstillinger	Total mengde gass tilført ved lave strømningsinnstillinger	Høye O ₂ -strømningsinnstillinger	Total mengde gass tilført ved lave strømningsinnstillinger
Blå	24 %	2 l/min	53 l/min	4 l/min	105 l/min
Gul	28 %	4 l/min	45 l/min	6 l/min	68 l/min
Hvit	31 %	6 l/min	47 l/min	8 l/min	63 l/min
Grønn	35 %	8 l/min	45 l/min	10 l/min	56 l/min
Rosa	40 %	8 l/min	33 l/min	12 l/min	50 l/min
Oransje	50 %			12 l/min	32 l/min

O₂-fortynnere er nøyaktige til ± 5 %

Befuktningshettheadapter

1. Hvis det er behov for ytterligere luftfuktighet, kan oksygenkontakten tas av dysefortynneren og forstøverheten plasseres på forlynningsdysen.
2. Koble en korrugert slange med stort bor til kontaktarmen med Y.D. på 22 mm (¾ tomme) og den andre enden til en luftfuktighetskilde.

Forsiktig

Forstøveren må drives av trykkluft – ikke oksygen. Bruk av oksygen kommer til å endre oksygenkonsentrasjonen til pasienten. La befuktningsheten være på plass til enhver tid for å forhindre at dysen blir okkludert, spesielt når pasienten ligger.

Oppbevaring

Anbefalt normal oppbevaringstemperatur: 0 °C (+32 °F) til +50 °C (+122 °F).

Kasser alle materialer i henhold til lokale, statlige og føderale forskrifter. Dekontaminer og kasser alt materiale som kan utgjøre en mikrobiologisk risiko.

FI

Suomi

AirLife

Venturimaski aikuiselle

Vinyyliä, leuan alle ulottuva malli • Vain yhden potilaan käyttöön

 Luettelonumero

 Yhdysvaltain liittovaltion lain mukaan tätä laitetta saa myydä vain lääkäri tai lääkärin määräyksestä

 Eränumero

Clean, Ready to Use

Puhdas, käyttövalmis

 Määrä

 Valmistaja

 Tuotteen ja pakkauksen valmistuksessa ei ole käytetty luonnonkumilateksia

 Viimeinen käyttöpäivämäärä

 Sisältää ftalaatteja

 Lämpötilaraja

 Lue käyttöohjeet

 Varoitus

Käyttötarkoitus

Tarkoitettu hapen toimitukseen potilaalle määrätyllä pitoisuudella ja/tai virtausnopeudella. Happiletku liitetään yhdestä päästä happilihteeseen ja toisesta päästä maskiin hapen toimittamiseksi potilaalle.

Sisältö: Maski aikuiselle, 15 cm (6 in) Flextube-letku, kuusi laimennussuutinta, höyrystin, 2,1 m (7 ft) happiletku ja U/Connect-It-sovitin

Käyttöohjeet

1. Valitse lääkärin ohjeen perusteella asianmukainen laimennussuutin (katso alla oleva kaavio).
2. Liitä käytettävä suutin poimuletkuun ja liitä poimuletkun toinen pää maskin liitimeen.
3. Liitä happiletku laimennussuuttimeen. Liitä happiletkun toinen pää happiliitimeen ja säädä virtausta alla olevan kaavion mukaan.
4. Aseta maski potilaan kasvoille siten, että sekä nenä että suu peittyvät.
5. Sujauta joustava nauha potilaan pään yli ja säädä maski paikalleen mukavasti ja sopivasti. Parhaan mukavuuden saavuttamiseksi aseta nauhat potilaan korvien alapuolelle.
6. Purista nenäsuljinta, jotta se kiinnittyy nenän ympärille tiiviisti.

Värikoodi	Prosentuaalinen pitoisuus	Alhainen O ₂ -virtaus Asetukset	Toimitettu kaasuyhteensä alhaisen virtauksen asetuksilla	Suuri O ₂ -virtaus Asetukset	Toimitettu kaasuyhteensä suuren virtauksen asetuksilla
Sininen	24 %	2 LPM	53 LPM	4 LPM	105 LPM
Keltainen	28 %	4 LPM	45 LPM	6 LPM	68 LPM
Valkoinen	31 %	6 LPM	47 LPM	8 LPM	63 LPM
Vihreä	35 %	8 LPM	45 LPM	10 LPM	56 LPM
Vaaleanpunainen	40 %	8 LPM	33 LPM	12 LPM	50 LPM
Oranssi	50 %			12 LPM	32 LPM

O₂-laimentimien tarkkuus on ± 5 %

Kosteuskuppisovitin

1. Jos lisäkosteutus on tarpeen, poista happiliitin laimennussuuttimesta ja aseta höyrystin laimennussuuttimeen.
2. Liitä suuriaukkoinen poimuletku ulkohalkaisijaltaan 22 mm:n (¾ in) liitinvarteen ja toinen pää kosteuden lähteeseen.

Varoitus

Höyrystimen tulee toimia paineilmalla, ei hapella. Hapen käyttö muuttaa potilaalle toimitettua happipitoisuutta. Jätä kosteuskuppi aina paikalleen, jotta suutin ei tukkeutuisi, erityisesti silloin, kun potilas on makuulla.

Säilytys

Suosittelu normaali säilytyslämpötila 0 °C... +50 °C (+32 °F...+122 °F).

Hävitä kaikki materiaalit paikallisten ja alueellisten määräysten mukaisesti. Dekontaminoi ja hävitä kaikki mahdollisesti biologisesti vaaralliset materiaalit.

PL

Polski

AirLife

Maska Venturiego dla dorosłych

Wynylowa, pod podbródek • Do stosowania u jednego pacjenta

 Numer katalogowy

 Prawo federalne Stanów Zjednoczonych dopuszcza sprzedaż tego urządzenia wyłącznie przez lekarza lub na jego zlecenie

 Numer partii

Clean, Ready to Use

Czysty, gotowy do użycia

 Ilość

 Producent

 W procesie wytwarzania produktu i opakowania nie użyto naturalnej gumy lateksowej

 Data wygaśnięcia ważności

 Zawiera ftalany

 Wartość graniczna temperatury

 Zapoznać się z instrukcją obsługi

 Przestroga

Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest do dostarczania pacjentowi tlenu o zaleconym stężeniu i/lub szybkości przepływu. Jeden koniec przewodu tlenowego podłączyony jest do źródła tlenu, a drugi koniec do maski w celu dostarczania tlenu pacjentowi.

Zawartość: Maska dla dorosłych, rurka elastyczna o długości 15 cm (6 cali), sześć dyszy rozcieńczających, kaptur nebulizatora, przewody tlenowe o długości 2,1 m (7 stóp) z adapterem U/Connect-It

Wskazania dotyczące użycia

- 1. Wybrać właściwą dyszę rozcieńczającą (patrz poniższy diagram) zgodnie z zaleceniem lekarza.
- 2. Podłączyć pożądaną dyszę do karbowanego przewodu, zamocować drugą końcówkę karbowanego przewodu do złącza maski.
- 3. Podłączyć przewód tlenowy do dyszy rozcieńczającej. Zamocować drugi koniec przewodów tlenowych do wylotu tlenu i nastawić przepływ zgodnie z poniższym diagramem.
- 4. Przyłożyć maskę do twarzy pacjenta, zakrywając zarówno nos, jak i usta.
- 5. Wsunąć elastyczną opaskę za głowę pacjenta i wyregulować, zapewniając komfort i odpowiednie dopasowanie. W celu uzyskania najlepszego komfortu, umieścić paski poniżej uszu pacjenta.
- 6. Zaciśnąć zatyczkę do nosa w celu zapewnienia uszczelnienia wokół nosa

Kod koloru	Procentowe stężenie	Niski przepływ O ₂ Ustawienia	Całkowity gaz dostarczony przy ustawieniu niskiego przepływu	Ustawienia wysokiego przepływu O ₂	Całkowity gaz dostarczony przy ustawieniu wysokiego przepływu
Niebieski	24%	2 l/min	53 l/min	4 l/min	105 l/min
Żółty	28%	4 l/min	45 l/min	6 l/min	68 l/min
Biały	31%	6 l/min	47 l/min	8 l/min	63 l/min
Zielony	35%	8 l/min	45 l/min	10 l/min	56 l/min
Różowy	40%	8 l/min	33 l/min	12 l/min	50 l/min
Pomarańczowy	50%			12 l/min	32 l/min

O₂ Dostosowanie rozcieńczalników wynosi ± 5%

Adapter nasadki nawilżania

- 1. Jeśli konieczne jest dodatkowe nawilżanie, należy wyjąć złącze tlenu z dyszy rozcieńczającej i umieścić kaptur nebulizatora w dyszy rozcieńczającej.
- 2. Podłączyć duży otwór karbowanego przewodu w ramię adaptera o średnicy zewnętrznej 22 mm (¾ cala), natomiast drugą końcówkę do źródła nawilzacza.

Przeostroga

Nebulizator musi być zasilany sprężonym powietrzem — nie tlenem. Użycie tlenu zmieni stężenie tlenu dostarczanego do pacjenta. Nasadka nawilżania powinna być przez cały czas założona, aby uniknąć zatkania dyszy, szczególnie gdy pacjent znajduje się w pozycji leżącej.

Przechowywanie

Zalecana normalna temperatura przechowywania od 0°C/+32°F do +50°C/+122°F.

Wszystkie materiały należy usuwać zgodnie z przepisami lokalnymi, stanowymi i federalnymi. Wszelkie materiały stanowiące potencjalne zagrożenie biologiczne należy odkażyć i usunąć.

HU Magyar

AirLife

Venturi-stílusú maszk felnőttek számára

PVC, áll alatt rögzíthető • Kizárólag egy betegnek használható



Katalógusszám



Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényei értelmében az eszköz kizárólag orvos által vagy rendelvényére értékesíthető



Tételszám



Tiszta, használatra kész



Mennyiség



Gyártó



A termék és a csomagolás előállításához nem használtak természetes gumit



Lejáratú idő



Ftalátokat tartalmaz



Hőmérséklet-korlátozás



Tanulmányozza a használati utasításokat



Figyelmeztetés

Rendeltetés

Az eszköz rendeltetése a beteg rendelvénynek megfelelő koncentrációjú és/vagy áramlási sebességű oxigénellátásának biztosítása. A beteg oxigénellátásának biztosítása érdekében az oxigéncső egyik végét oxigénforráshoz, a másik végét pedig egy maszkhoz kell csatlakoztatni.

A csomag tartalma: Maszk felnőttek számára, 15 cm-es (6 hüvelykes) rugalmas cső, hat hígítófúvóka, nebulizátor sapkája, 2,1 m (7 láb) hosszú oxigéncső és U/Connect-It adapter

Használati útmutató

- 1. Válassza ki a megfelelő hígítófúvókát (lásd az alábbi táblázatot) a kezelőorvos utasításai alapján.
- 2. Csatlakoztassa a kiválasztott hígítófúvókát a bordás csőhöz, míg a bordás cső másik végét a maszk csatlakozójához.
- 3. Csatlakoztassa az oxigéncsövet a hígítófúvókához. Csatlakoztassa az oxigéncső egyik végét az oxigénkimenethez, és állítsa be az áramlást az alábbi táblázatnak megfelelően.
- 4. Helyezze a maszkot a beteg arcára úgy, hogy lefedje mind az orrát, mind a száját.
- 5. Csúsztassa át a rugalmas pántot a beteg feje fölött, és állítsa be úgy, hogy szorosan, de kényelmesen álljon. Az optimális kényelem érdekében helyezze a szíjakat a beteg füle alá.
- 6. Csapje össze az orrcsipeszt, hogy elzárja a levegő útját az orr körül.

Színkód	Konc. százelek	Alacsony áramlású O ₂ -beállítások	Összes adagolt gáz-mennyiség alacsony áramlási beállításon	Magas áramlású O ₂ -beállítások	Összes adagolt gáz-mennyiség magas áramlási beállításon
Kék	24%	2 l/perc	53 l/perc	4 l/perc	105 l/perc
Sárga	28%	4 l/perc	45 l/perc	6 l/perc	68 l/perc
Fehér	31%	6 l/perc	47 l/perc	8 l/perc	63 l/perc
Zöld	35%	8 l/perc	45 l/perc	10 l/perc	56 l/perc
Rózsaszín	40%	8 l/perc	33 l/perc	12 l/perc	50 l/perc
Narancs-sárga	50%			12 l/perc	32 l/perc

Az O₂-hígítók pontossága ±5%

Párákorlátozó adapter

- 1. Ha további párára van szükség, távolítsa el az oxigéncsatlakozót a hígítófúvókáról, és helyezze rá a nebulizátor sapkáját.
- 2. Csatlakoztassa egy nagy átmérőjű bordás csővezeték egyik végét a 22 mm (¾ hüvelyk) külső átmérőjű csatlakozókarhoz, míg a másik végét a páraforráshoz.

Figyelmeztetés

A nebulizátort sűrített levegővel, nem pedig oxigénnel kell hajtani. Ha oxigént használ, módosítja a beteg oxigénellátásának koncentrációját. Hagyja a páragyűjtőt mindig a helyén, hogy megakadályozza a fúvóka elzáródását különösen akkor, amikor a beteg fekszik.

Tárolás

Ajánlott normál tárolási hőmérséklet: 0 °C/+32 °F – +50 °C/+122 °F között.

Az anyagokat a helyi, állami és szövetségi jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Valamennyi potenciálisan biológiailag veszélyes anyagot fertőtleníteni és ártalmatlanítani kell.

CS Čeština

AirLife

Maska typu Venturi pro dospělě

Vinyl, typ pod bradu • Pro použití na jednoho pacienta



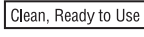
Katalogové číslo



Zákony USA omezují prodej tohoto prostředku na lékařské nebo na lékařský předpis



Číslo šarže



Čisté, připraveno k použití



Množství



Výrobce



Produkt a obal nejsou vyrobeny z přírodního kaučuku (latexu)



Datum expirace



Obsahuje ftaláty



Teplotní limit



Dodržíte pokyny k použití



Upozornění

Zamýšlený účel

Určeno pro přívod kyslíku pacientovi o předepsané koncentraci a/nebo průtoku. Kyslíková hadička je na jednom konci připojena ke zdroji kyslíku a k masce na druhém konci, která slouží pro přívod kyslíku pacientovi.

Obsah: Masky pro dospělě, pružná hadička dlouhá 15 cm (6 palců), šest ředicích trysek, komora nebulizátoru, kyslíková hadička dlouhá 2,1 m (7 stop) a adaptér U/Connect-It

Návod k použití

- 1. Vyberte vhodnou ředicí trysku (viz diagram níže) podle pokynů lékaře.
- 2. Připojte požadovanou trysku k vlnité trubce, připojte druhý konec vlnité trubky k maskovacímu konektoru.
- 3. Připojte kyslíkovou hadičku k ředicí trysce. Připojte další konec kyslíkové hadičky k vývodu kyslíku a nastavte průtok podle grafu uvedeného níže.
- 4. Dejte masku přes obličej pacienta tak, aby zakrývala nos i ústa.
- 5. Navlečte elastický popruh přes hlavu pacienta a upravte tak, aby byl pohodlný. Pro nejlepší pohodlí umístěte popruhy pod uši pacienta.
- 6. Zaveďte nosní svorku, aby došlo k utěsnění okolo nosu.

Barevný kód	Procent. konc.	Nizký průtok O ₂ , nastavení	Celkové množství přiváděného plynu při nastavení nízkého průtoku	Nastavení vysokého průtoku O ₂	Celkové množství přiváděného plynu při nastavení vysokého průtoku
Modrá	24 %	2 l/min	53 l/min	4 l/min	105 l/min
Žlutá	28 %	4 l/min	45 l/min	6 l/min	68 l/min
Bílá	31 %	6 l/min	47 l/min	8 l/min	63 l/min
Zelená	35 %	8 l/min	45 l/min	10 l/min	56 l/min
Růžová	40 %	8 l/min	33 l/min	12 l/min	50 l/min
Oranžová	50 %			12 l/min	32 l/min

Ředící plyny O₂ jsou přesné na ± 5 %

Adaptér krytky vlhkosti

- Pokud je zapotřebí dodatečná vlhkost, vyjměte kyslíkový konektor z ředící trysky a nasadíte na ředící trysku komoru nebulizátoru.
- Připojte širší konec vlnité trubičky k větvi konektoru o vnějším průměru 22 mm (¾ palců) a druhý konec ke zdroji vlhkosti.

Upozornění

Nebulizátor musí být poháněn stlačeným vzduchem – ne kyslíkem. Použití kyslíku změni koncentraci kyslíku pro pacienta. Nádobku na vlhkost ponechte vždy připojenou, abyste zabránili okluzi trysky zejména v případě, kdy pacient leží.

Skladování

Doporučená normální skladovací teplota 0 °C / +32 °F až +50 °C / +122 °F.

Všechny materiály likvidujte v souladu s místními, státními a federálními předpisy. Dekontaminujte a zlikvidujte veškerý potenciálně biologicky nebezpečný materiál.

JA

日本語

AirLife

成人用ベンチュリマスク

ビニール製・顎下式・単一の患者のみに使用

REF

カタログ番号

Rx ONLY

米国連邦法では、本装置の販売を医師本人または医師の指示を受けたものに限定しています

LOT

ロット番号

Clean, Ready to Use

清浄: 即使用可能

QTY

数量

メーカー

製品およびパッケージは天然ゴムラテックス製ではありません

有効期日

フタル酸塩含有

温度限界

取扱説明書を参照

注意

使用目的

規定の濃度や流量で患者に酸素を供給することを意図しています。酸素チューブは一端を酸素源、もう一端をマスクに接続して患者に酸素を供給します。

内容物：成人用マスク、15cm (6インチ) フレックスチューブ、ダイリユータジェット6個、ネブライザフード、2.1m (7フィート) 酸素チューブ、U/Connect-Itアダプタ

使用方法

- 医師の指示に従って適切なダイリユータジェット (下図参照) を選択します。
- 所望のジェットを波形チューブに、波形チューブのもう一端をマスクのコネクタに取付けます。
- 酸素供給チューブをダイリユータジェットに接続します。酸素チューブのもう一端を酸素アウトレットに接続し、下記のチャートに従って流量を調節します。
- マスクを患者の顔に置き、鼻と口を覆います。
- ゴムバンドを患者の頭越しにかけて快適に固定するよう調節します。快適度を最高にするため、ストラップを患者の耳の下に配置します。
- 鼻周辺をしっかりと締めるためノーズクリップをつけます。

色分け	パーセント濃度	低流量O ₂ 設定	低流量設定での総供給ガス	高流量O ₂ 設定	高流量設定での総供給ガス
青	24%	2 LPM	53 LPM	4 LPM	105 LPM
黄色	28%	4 LPM	45 LPM	6 LPM	68 LPM
白	31%	6 LPM	47 LPM	8 LPM	63 LPM
緑	35%	8 LPM	45 LPM	10 LPM	56 LPM
ピンク	40%	8 LPM	33 LPM	12 LPM	50 LPM
オレンジ	50%			12 LPM	32 LPM

O₂ダイリユータは+ 5%に対して的確

加湿キャップアダプタ

- 加湿がさらに必要な場合は、酸素コネクタをジェットダイリユータから取り除き、ネブライザフードをダイリユータジェットに載せます。
- 大口径波形チューブを22mm (¾インチ) 外径コネクタのアームに、もう一端を加湿源に接続します

注意

ネブライザは酸素ではなく、圧縮空気で駆動してください。酸素の使用は患者への酸素濃度を変えます。とりわけ患者が横になっている際は、ジェットの閉塞を避けるため、加湿カップは常につけたままにしてください。

保管

推奨される標準保管温度 0°C/+32°F ~ +50°C/+122°F。

地方、州、および連邦規則に従ってすべての材料を廃棄してください。潜在的にバイオハザードとなる材料はすべて除染して廃棄してください。